



خطبه... جمعة

سيري: 2023/08

ايمان نعمت تراكوڻ

3 شعبان 1444 هـ

برسامان

24 فيبرواري 2023 م

دڪوارڪن... اوليه

جاپن حال احوال اڪام ترغڪانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ نِعْمَةَ الْإِيمَانِ أَكْبَرَ النِّعَمِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ،

وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

واهاي همبا-همبا الله.

برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى قد ستياف ماس دان كأداءن، دغن

ملقساناكن سكاللا سوروهنتن دان منيغكلكن سكاللا لارغثن. موده-مودهن

كيت تركولوغ دالم كالغن مانسي يغ بنر كإيمانن.

خطبة قد هاري اين اكن مبيجاراكن تنتغ تاجوق:

إيمان نعمت تراكوغ

سيدغ جمعة يغ درحمي الله

إيمان مروفاكن نعمت الله يغ قاليع بسر يغ دكورنياكن اوليه الله كقد

همبا-همبان، برنديغ دغن نعمت-نيمت يغ لاعين. اوليه ايت

برشکورله کران کیت ماسیه هیدوف دالم کأداءن برایمان کقد الله.
 تنقا ایمان، سساورغ تیدق اکن دافت مراسای نعمت شرک الله.
 فرمان الله دالم سورة الْحُجُرَات آیات 7:

وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ إِلَيْكُمْ إِلَّا يَمُنْ وَزَيْنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرِهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ

وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ ﴿٧﴾

مقصودن: دان کامو واهای اورغ-اورغ یغ برایمان هندقله برشکور کران
 الله منجادیکن ایمان سواتو فرکارا یغ کامو چینتای سرتا
 دفرهیا سکنش دالم هاتی کامو، دان منجادیکن ککفورن دان قربواتن فاسق
 سرتا قربواتن درهاک ایت: فرکارا-فرکارا یغ کامو بنچی؛ مریک یغ
 برصفا دمکین ایاله اورغ-اورغ یغ تتف منوروت جالن یغ لوروس.

کشکورن ترهادف نعمت ایمان دان هدایه این بوکن سهاج
 داوچقکن د دالم دنیا، تتافی جوک داوچقکن د دالم شرک ننتی،
 سباکایمان الله سبحانه وتعالی منچریتاکنش دالم سورة الأعراف آیات
 43 دغن فرمانش:

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلِيٍّ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ... ﴿٤٣﴾

مقصودن: دان کامي چابوتکن سکالا دندم دان حسد دغکي دري هاتي مريک، (د دالم شرک) یغ مغالیر بیراف سوغاي دباوه (تمثت) ماسیغ- ماسیغ، دان مريک قولاً برشکور دغن برکات: "سکالا فوجي ترنتو باکي الله یغ تله ممبري هدايه فتونجوق اونتوق (مندافت نعمت-نعمت) این، قدحال کامي تیدق سکالي-کالي اکن ممقراولیه فتونجوق کالاولو الله تیدق ممیقین کامي (دغن توفیقن). "...

قارا صحابه جوک سنتیاس مغيغاتي دان منشکوري نعمت ایمان این ستیاف ماس دان کادان سفنجع حیاة مريک سهیغک کتيک سدغ مغيکالي قاريت دالم مغيهادفي فقراغن الأحراب فون مريک سلالو ميبوت دعاء این:

اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا.

مقصودن: یا الله کالاولو تیاد مو، کامي تیدق اکن مندافت هدايه، کامي تیدق اکن تاهو برصدقه دان کامي تیدق اکن تاهو مندیریکن صلاة.

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله.

ایمان بوکن سسواتو یغ بولیه دجوال بلي اتاو دواريشي تتافي اي اداله انوکره خاص درقد الله سبحانه وتعالی. ایمان سنتیاس براوبه-اوبه دري ماس ک ماس، کادغ-کادغ منیغکت اتاو برتمبه دان کادغ-کادغ منورون اتاو برکورغ، برکنتوغ کقد سجاوه مان چارا فنجاکان دان قمليهارائنش.

انتارا اکتیویٹی (aktiviti) یغ قرلو دجالنکن باکئی میپوبور دان
منیعتکن کایمانن ایاله:

قرتام: مندالمی علمو قعتاهوان برکاءیتن دغن عقیده، شریعة دان اخلاق،
سرتا برعمل دغنث. این کران علمو منجادی اساس کقد کسمفورنائه
ایمان دان عمل صالح، مانکالا عمل صالح قولاً مروفاکن
اکتیویٹی (aktiviti) یغ بولیہ میپوبور دان منیعتکن کایمانن سساورغ.
کومبیناسی (kombinasi) انتارا ایمان دان عمل صالح لایقله سساورغ
ایت اونتوق مماسوقکی شرک الله.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة البقرة ایات 82:

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ

هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

مقصودن: دان اورغ-اورغ یغ برایمان سرتا برعمل صالح، مریک له
اهلی شرک، مریک ککال دالمث.

كدوا: ممقربايقكن دعاء كقد الله سوقاي معكلكن كإيمانن دالم هاتي
كيت بوات سلاما-لاماڻ. تنقا قرتولوغن الله كيت تيدق اكن ممقو
منجاك دان ممليهاراڻ. سبدا رسول الله ﷺ:

"إِنَّ الْإِيمَانَ لِيَخْلُقُ فِي جَوْفِ أَحَدِكُمْ كَمَا يَخْلُقُ الثَّوْبُ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ -
تعالى- أَنْ يُجَدِّدَ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِكُمْ."

مقصودن: سسوعكوهن ايمان ايت اكن منجاڊي لوسوه ددالم روعك
سساورغ كامو سباكيمان لوسوهن فاكاين، اوليه ايت مينتا له كقد الله
سبحانه وتعالى سوقاي اي ممقربهاروءي ايمان د دالم هاتي كامو.

(حديث رواية الطبراني)

انتارا دعاء يع قرلو ددعاءكن اياه دعاء يع دسبوت اوليه الله سبحانه
وتعالى دالم سورة آل عمران ايات 8:

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾

مقصودن: (مريك بردعاء دغن بركات): "واهاي توهن كامي!
جاغله اغكاو مميسوعكن هاتي كامي سسوده اغكاو بري قتونجوق
كقد كامي، دان كورنياكنله كقد كامي ليمقه رحمة دري سيسيمو؛
سسوعكوهن اغكاو جواله توهن يع مليمقه-ليمقه قمبرينش.

دان دعاء یغ رسول الله ﷺ بایق مباحث ایاله:

يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ

مقصودن: واهای توهن یغ مبالیق-بالیقن هاتی تتفکنله هاتیکو
داتس اکام مو.

(حدیث روایة احمد)

کتیک: ممبربایقن عمالن کطاعتن یغ برنتوق فرض ماهوقون یغ برنتوق
سنة.

کأمفت: متهیندرکن دیری دري فرکارا-فرکارا یغ بولیة مروسقن
ایمان، سام اد دالم بنتوق فرچاکاقتن، اتاو قربواتن اتاو اعتقاد(iktikad).
انتارا فرچاکاقتن یغ بولیة مروسقن ایمان ایاله ممالکی هامون دان
مقرسندا-سنداکن کقد الله، اکامن، قارا رسولن، کتاب-کتابن، دان
قارا ملائکةن سرتا مغيغکاری کواجیقن یغ دکتاهوی دري اکام سچارا
موده، سفرتی صلاة، فواسا، زکاة، حج دان سباکایتن.

انتارا قربواتن یغ بولیه مروسقکن ایمان قولایه برعبادت کفد یغ لاین
درقد الله، مپرتای اکتیویتی (aktiviti) کاکامان اکام لاین، معملکن
علمو سیحیر، اتاو معکوناکن سیحیر ترهادف سساورغ، معهینا مصحف
القرآن، سفرتی معوتورکن، میجق ک اتس اتاو ممبواغکنش د تمقت
کوتور اتاو نجیس دان سباکاین، دان منولوغ اورغ کافیر اونتوق مرغی
اورغ اسلام.

انتارا اعتقاد یغ بولیه مروسقکن ایمان ایاله معکف سما اکام ایت
اداله سام، معکف حکوم حکام دالم اسلام تیدق
ریلیون (relevan) لاکي قد ماس کینی، براعتقاد بهاوا اد یغ لاین
درقد الله برحق اونتوق دسمبه دان معکف تیدق فرلو لاکي برعباده
کران تله منچاقای مقام (maqam) ترتتو.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله.

کسیمقولن، ایمان مروفاکن نعمت یغ تراکوغ یغ دانو کرهکن اولیه
الله سبحانه وتعالی کفد همبا-همباش یغ ترقیلیه، جوستزو جاک دان
قلیهاراکنله ایمان یغ اد قد دیری کیت دغن بائیق، سباکای تندا برشکور

كقد نعمت الله، جاغن سڪالي-ڪالي ملاڪوڪن سسواتو يڄ بوليه مروسقڪنڻ. موده-مودهن اي اڪن برڪڪالن برسام ڪيت هيڻڪ ڪ اخير حياء، يڄ ملايقڪن ڪيت اونتوق مماسوقڪي شرك الله سبحانه وتعالى، ان شاء الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ءَ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ ءَ
وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ءَ وَكُتُبِهِ ءَ وَرُسُلِهِ ءَ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾

مقصودن: واهاي اورغ-اورغ يڄ برايمان! تتفڪنله ايمان ڪامو ڪقد الله دان رسولن، دان ڪقد ڪتاب القرءان يڄ تله دتورونڪن ڪقد رسولن (محمد، ﷺ)، دان جوڪ ڪقد ڪتاب-ڪتاب سوچي يڄ تله دتورونڪن دهولو درقد ايت. دان سسياڦا يڄ ڪفور ايڳر ڪقد الله، دان ملائڪة-ملائڪتن، دان ڪتاب-ڪتابن، دان رسول-رسولن دان جوڪ هاري اخيرة، مڪ سسوغڪوهن اي تله سست دغن ڪسستن يڄ امت جاءوه.

(سورة المائدة اية: 136)

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.
وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

سمقنا سمبوتن هاري تنترا دارت ك-90 قد 1 مج 2023 ننتي، خطيب ايغين
مراقمکن اوچاقن ستيغكي تريما كاسيه كقد سلوروه ورك تنترا دارت سرتا
كلوارك مريك، اتس سومبعن بقتي دان قغوربانن دمي منجاك كسلامتن
دان كدولتن نكارا. الله جواله يغ معكنجاري سكاللا خدمت بقتي يغ
مريك چورهكن.

سهوبوعن ايت، ماريله سام-سام كيت مندعاءكن اكر الله مغورنياكن
كچكالن، كبرانيان دان كاخلاصن كقد مريك دالم ميمكول امانه
مقرتاهنكن تانه اير ترچينتا. سموك الله معكلكن كامانن دان كسلامتن
نكارا كيت، دان منيغكتكن كسجهتراءن سرتا كواليقي هيدوف سلوروه
رعيت، سهيغكاله نكارا اين بنر-بنر منچاقاي حسرت
”بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ.“

سید غ جمعة یغ دکاسیھی،

ماریلہ کیت ممقربایقکن اوچاقن صلوات دان سلام کقذ رسول الله
ﷺ سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ایات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، واهاي ذات يغ مها فغاسيه

هيندريله كامى درقد سكالما لاقتاك، بلاء بنجان دان وباء فپا كيت،
درقد ككجين دان كموغكرن، درقد قلبا كاي فرسغكيتان،
ككجامن دان هورو هارا، درقد كسوليتن دان كسغسارائن، يغ نمفق
ماهو فون يغ ترسمبويي.

سسوغكوهن اغكاو مها بركواس اتس سكالما سسواتو.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.